

Gbaŋ Kaai Ate Pɔɔl A Nmarisi A Saa Siyewa A Te TESALONIKA DEMMA La

¹ Mi, Pɔɔl ale Silas ale Timoti ale a nmarisi gbaŋka de a puusi nama baai ale a va Yeezu Tesalonika tenka po la. Ti Kowa Naawen ale ti Nyɔnɔwa Yeezu Kirisita ale soa ni. ² Bala ale ba a niak ni abe ba basi ate ni boro ale suyɔgini.

³ Ti suaata, daa meena ku a fe kama ayen ti a te Naawen jiam ni nyiŋ. Ku be magsi kama ayen ti a nye dila, dii nyiŋ la ni siaka a kasim a zuak ka nna yegayega ate ni yaalika ale chaab me a zuak nna yegayega. ⁴ Dila ale soa ate ti a weeni Yeezu njaanviirima jigi meena ate ti a cheŋ la ayen ti ta kanjanta ale ni kama. Dii nyiŋ la nuruba nye kama ate ni a nya ninam nna yegayega alege ni diem yik ni dek kama a ta siaka nalimnyiini ale Naawen.

⁵ Wienja de meena a sak kama ayen Naawen buusaŋa ka wensie buusa. Ni be ale yik ni dek nalimnyiini ni ninammu po dii la, Naawen le weeni kama ayen ni yaa magsi wa naam buui nyiŋ ate nuruba basi ate ni a nam la po joka kama. ⁶⁻⁷ Naawen wensie buusaŋa ale nna. Ti Nyɔnɔwa Yeezu le nyini wennmazuk Naawen jigi a siŋ a pa wa dek a sak nuruba. Dila po wa Naawen yaa le basi ate ni namka ale tama namka a nueri ate ti nya vuusum. Wa le pa waalika a te nuru baai ale jam soa ate ni a namu la. Wa

ale wa sabiilo pagromā ale maa chaab ⁸ a jam ale bolimñiak. Nyaku de a dan nyε Naawen yaa le basi ate baai ale a zeri Naawen ale kan va wa wamañsaña ñaai ale a biisi ti Nyɔnɔwa Yeezu wie la, a nya waalika. ⁹ Naawen le yeeri ba wa boka jigini ale wa zuli pagrika jigini ate ba nya ninam buui ale kan ta kpeglimka la. ¹⁰ Wienja de le nyε ka da dii dannī ate ti Nyɔnɔwa ayen wa ñman pilim jam la. Baai meena ate wa lueri ate ba ta siaka ale wa la, le te wa ka zula nna yegayega abe ba nya wa ase nuru kperikaliik la. Nama me le jam bo ka ba po a te wa zula dii nyiñ la, ni ta siaka ale Naawen wamañsa ñaai ate ti jam sak ni la kama.

¹¹ Dila ale soa ate daa meena ti a puusi Naawen ayen wa gomsī ni a magsi nyε bo kaai choa ate wa wi ni ayen ni boro la. Ti a puusi me a te wa kama ayen wa le pa wa pagrimu a nyε ate ni popola ñaai ate ni a poli ayen ni chim nuru mañsa la, ale ni siaka kaai ale a basi ate ni a tom tuimmañsa la meena a ñmasi chim wensie nalimnyiini. ¹² Siuk kula po ti Nyɔnɔwa Yeezu yoi le nya zula nama nyiñ ate nama me a nya zula wa nyiñ. Nyaku de a le nyε kama dii nyiñ la, ti Naawenni ale ti Nyɔnɔwa Yeezu Kirisita a ta jiiirim ale ni kama.

2

¹ Mi a yaali ayen m ñman weeni yogyɔgla a sak ni ka diipo ate ti Nyɔnɔwa Yeezu Kirisita le ñman pilim jam ate tama ale wa a tu chaab la wie. Ti suaata, ti a saalim ni, ² ayen nuruba a dan weeni ayen ti Nyɔnɔwa pilim jamka dannī

a paari kama ni kan basi ate ku deri daani ni ni popola po yaase ni sue. Nuru bala chaab a dan weeni ni ayen ka Naawen ale weeni ba ayen ba weeni ni dila, a yaase ba sak ni dila a yaase ba karim ka gban ate ka weeni ayen ka tama ale nmarisi ka ayen Nyɔɔwa pilim jamka danni a paari kama, ni kan wom ba biiga. ³ Nuruba a dan poom a nye diidiiya ni kan basi ate ba бага paasi ni. Ku wensienja jigini ale, da dila danni a kan de nin a jamu. Ka nuruba yegayega a le ba lin zeri Naawen vaka ate Gaasa Nyɔɔwa me waai ate ku a fe ayen wa chej bolim buui ale kan maari a kpimsi po la, a nyini peelim. ⁴ Gaasa Nyɔɔwa de a le jam weeni kama ayen nanta baai meena ate nuru a puusi a te la, ka nan kayaata, abe wa weeni me ayen wa ka waai ale gaam ba meena la. Wa le poom a maa jo Naawen Puusika Yenni po a kali a weeni ayen wa ka Naawen.

⁵ Ni бага a teeri diipo ate m jam boro ale ni la? M jam weeni ni wienja de meena kama. ⁶ Alege jaab ale boro a nye ate wienja de an diem nyeya. Nama dek seba jaamu de kama. Da dii ate Naawen a lueri la a dan paari, wa le pa wa dek asak. ⁷ Nuruba a deri poom boro a tom ka tuimbaata, alege nuruba yegayega a ze ku kiri ya. Dii ale chien ayen di nye la, a kan nye yegayega yogyogla ase ka jaab buui ale a kasi di nyeka yegayega la a nin chej ⁸ ale ge ate Gaasa Nyɔɔwa a yaa nya siuk a nyini. Alege ti Nyɔɔwa Yeezu a dan nman pilim jam, wa le ko wa ale wa noanni po vuusumu. Wa nyagsika ale kaasi wa me. ⁹ Gaasa Nyɔɔwa a le lin pa ka Sitaana pagrimu

a tom pimpaasima wakperikaliisa nna yegayega, ¹⁰ abe wa pa pimpaasima meena a paasi baai ate Naawen seba ayen ba le kpi la, dii nyiᅇ la ba ale ba va wensie siuku ate ba nya varibasika la ba zeri kama. ¹¹ Dila ale soa ate Naawen le basi ate ba popolaᅇa a tagri ate ba ta siaka ale venta wie. Wa le nye dila kama ate ¹² baai meena ale zeri wensieᅇa ale ge ate ba sue a peenti ale tuimbaata tom ka la, wa le bo mini ba ate ba kpi.

¹³ Ti suaata, ku a magsi ti a nye Naawen jiam kama daa meena Nyɔᅇowa ale a yaali ni la nyiᅇ. Naawen de niᅇ a lueri ka nama a yaa basi ate wa chiika pagrimu a vari ni basi ale basi ate ni chim nuru welensa ni siaka ale wensie nyiᅇ. ¹⁴ Ti ale jam sak ni Naawen wamaᅇsaᅇa la, wa jam wi ni kama ayen ni nya varibasika de ate da yeᅇ ni ta ti Nyɔᅇowa Yeezu Kirisita zulaᅇa. ¹⁵ Ti suaata, dila nyiᅇ la, ni ᅇmasi za giᅇgiᅇ abe ni va wensie sinsak ᅇaai ate ti jam bo ale ni a sak ni ale noa a yaase ku ᅇaᅇnyiᅇ ate ti ᅇmarisi gbaᅇ a sak ni la.

¹⁶⁻¹⁷ Ti Kowa Naawen a yaali ti kama ale kasim a te ti nyiᅇbiiri taam wuu ale basi me ate ti ta yiila nalimnyiini wa niaka nyiᅇ. Ti a saalim kama ayen wa ale ti Nyɔᅇowa Yeezu Kirisita le deᅇsi ni kpa abe ba te ni pagrim ate ni kasim a tom abe ni a biisi wamaᅇsa nyiini.

3

¹ Wie ᅇaai ate mi a biisi a kpeglim la ale nna. Ti suaata ti a saalim kama ayen ni a puusi Naawen a te ti ate ti бага a nye ate ti Nyɔᅇowa wamaᅇsaᅇa a tagli jigi meena, ate nuruba a ta

siaka ale ŋa abe ba te ŋa zula me ase nama ale a nyɛ dii la. ² Ni a puusi Naawen me ayen wa vari ti a ta nyini nuru baai ale a tom tuimbaata la nisa po, dii nyin la, nuruba yegayega a ka siaka ale wamaŋsaŋa.

³ Alege ti Nyɔɔwa ka wensie nyɔɔ. Wa le pa wa pagrimu a te ni abe wa vari ni Velinvendika jigi a basi. ⁴ Nyɔɔwa abe basi kama ate tama seba chak ayen ni a tomka dii ate ti weeni ni la, ni abe le kasim a tom ka dila.

⁵ Nyɔɔwa ale basi ate ni miŋ wa yaalika ale chichiibaŋa ate wa te ni la nalimnyiini.

⁶ Ti suaata, ti Nyɔɔwa Yeezu Kirisita yonni nyin ate ti a weeni ni wienja de meena. Ni kan pa ni deka a gum chaab ale baai ale ta nyinworuk, ale kan va sinsak ŋaai ate ti sak ni la. ⁷ Nama deka seba kama nalimnyiini ayen ku magsi ka ni a tom dii ate ti jam bo ale ni a tom la. Ti jam ka nyinworuwa. ⁸ Ti jam a tom ka nna yegayega yok ale kantuen meena, ayen ti de ti deka nyin wulumŋanta. Ti an jam a yaali ayen ni a nam tama nyinŋa. Dila ale soa ate ti nyiem tuni ŋandiin tii meena ate ni jam a te ti la. ⁹ Ku jam magsi kama ayen ni soa ti noai ŋandiinta, alege ti an jam nyɛ dila, ti jam a deka ti deka wulum ŋanta ate ku sak ni le ni nyɛ dii a tomsi tama la. ¹⁰ Ti ale jam boro ale ni la ti jam weeni ni kama me ayen waai a dan kan a yaali tuima tomka, wa kan a de ŋandiinta.

¹¹ Boa nyinŋa, ti wom ayen ni ba gela ka nyinworuk nyam a pa ni deka a nyo nuruba wie po. ¹² Ti a weeni ba kama ti Nyɔɔwa Yeezu Kirisita yoi nyin ayen ba basi ate ba nina muni

ate ba a de ba dek wulum nanta abe ba a tom ba tuimaᅇa chim.

¹³ Ti suaata, ni kan jiaᅇ ale tuimmaᅇsa tomka.

¹⁴ Nuru a dan bo ni po ate wa kan yaali ayen wa va dii ate ti nmarisi gbaᅇka de po la, ni nmasi nya wa chak. Ni kan basi ate wa maa gum ni po, dila le basi ate wa nya chivie. ¹⁵ Ni kan nye wa jigi ase wa ka ni dachiak la, alege ni pii nyin ate ni tagri wa popola ate wa va ni siuku ase wa ka ni suok la.

¹⁶ Ti a saalim ti Nyonowa waai ale ka suyogini nyonon la, ayen wa le bo ale ni meena ate ni kasim boro ale masim wie meena po.

¹⁷ Mi, Pool a puusi ni. Mi dek ale a nmarisi wienᅇa de ale m yonni a kpeglim. M gbaᅇsaᅇa meena mi a nye ka dila.

¹⁸ M be nman a saalim ayen ti Nyonowa Yeezu Kirisita niaka a bo ale ni meena.

**The New Testament in the Buli language
(Ghana)**

**Buli: The New Testament in the Buli language
(Ghana) (New Testament)**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Buli (Ghana)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files
dated 29 Jan 2022

24aad1ee-9f16-5a40-b094-5b16e513253a